INDEX
to
THE AMERICAN-SCANDINAVIAN REVIEW

Volume LXI (61)
Numbers 1,2,3,4

1973

Prepared by
Phyllis L. Askey
and
Donald E. Askey

Preface

Users of the *American-Scandinavian Review* indexes will note a completely revised design in this, the index for the 61st volume of the magazine. A revision became necessary as the design of previous indexes proved inadequate for a cumulative index of the *Review* file from 1913 to the present. In fact, the need for developing a *cumulative* index currently overrides any consideration of annual indexes of the *Review.*

Throughout its history the *Review* has been selectively and sporadically indexed by various indexing and abstracting services. Nowhere, though, is there a cumulative index of all contributions to the *Review.* In addition to the evident need for developing a cumulative index, one encounters the need for developing a vocabulary of subject headings in the field of Scandinavian studies. This index for the 61st volume is a humble attempt to partially satisfy those needs by applying the principles of a Wilson-like index design, which ultimately has the potential of fulfilling the requirements of a comprehesive subject and name listing of the entire *Review* file. The index is now stored on computer-generated tape which facilitates its future updating. It was set into type using a photo-composing unit.

The primary purpose of the revised index is to improve the accessibility to subjects and names within the magazine's scope of competence. Subject and author entries are provided for all items indexed from the *Review,* fiction and non-fiction. Title entries have been excluded and country entries are limited.

The design of this index is meant to serve as a model for future cumulation and not to serve as the ideal *annual* index for the *Review.* Practically speaking, there is no need for a separately published annual index to the *Review:* the quarterly's tables of contents contain sufficient information on the small number of annual contributions and an abbreviated subject and name listing in the final quarter's issue in December would be an adequate tool for finding information in the volume year.

In recent years the annual index also served the purpose of providing libraries with some otherwise unavailable access to the *Review,* since no index, found in most library reference or periodical reading rooms, included comprehensive coverage of the magazine. It was learned this month, however, that the H.W. Wilson Co. will include the *Review* from cover to cover in its new *Social Sciences Index,* effective the March 1974 issue of the *Review.* This is a welcome step toward the further dissemination of currently published information on Scandinavia. Now the major task remains the retrospective cumulation of the *Review.*

February 1974

Donald E. Askey
Executive Secretary
The American-
Scandinavian Foundation

Abbreviations

bibliog f	bibiographical footnotes
D	December
ed	edited
il	illustrated
Je	June
jt auth	joint author
Mr	March
por(s)	portrait(s)
S	September
tr	translator, translated
v.	volume

A

APPEL, Erik
Kalevi Sorsa: prime minister of Finland. 61(4):340-4 D '73
ARCHEOLOGY
See also
Newport tower
Ungava
ARMED forces
Scandinavian peace forces. K. Gestrin. 61(4):380-2 D '73
ART
Art & design; column appearing in each number v. 61 '73
ART & design; column appearing in each number v. 61 '73
ARTISTS, Swedish
See also
Bäckström, H.
Ljungberg, B.
ARTS and crafts
Art & design; column appearing in each number v. 61 '73
AUTHORS, Danish
See also
Bang, H.
Bodelson, A.
AUTHORS, Faroese
See also
Heinesen, W.
AUTHORS, Icelandic
See also
Jóhannesson, J.
Sigurðardóttir, J.
AUTHORS, Norwegian
See also
Schumann, M.
AUTHORS, Swedish
See also
Strindberg, A.

B

BÄCKSTRÖM, Holger
about
Those daring young men with their alphabet walls. M. Lindahl. il por 61(1):50-6 Mr '73
BALLET
Erik Bruhn. S. Goodman. il por 61(4):359-66 D '73
Finnish ballet. L. Venkula-Vauraste. il 61(2):127-33 Je '73
Royal Swedish ballet. N. Nadel. il 61(1):22-30 Mr '73
BANG, Herman
Translations into English
You shall remember me! story; tr by W.O. Makely. 61(1):62-67 Mr '73
BELDING, Robert E.
Adult education in Finland. 61(1):57-61 Mr '73
BELL, Marja-Liisa
Juhani Linnovaara. il por 61(1):31-38 Mr '73
BERGMAN, Ingmar
about
Focus on *The Seventh Seal*. B. Steene; review by R. Slayton. 61(2):191-92 Je '73
BIBLIOGRAPHY
Scandinavia in social science literature: an English-language bibliography. S. Groennings; review by M. Schiff. 61(4):410,412-13 D '73
BILLMAN, Torsten
about
Torsten Billman and the wood engraver's art. L. Sjöberg. il por 61(2):163-71 Je '73
BIRGITTA
Birgitta: medieval saint and modern woman. M. Sperry. il 61(2):116-26 Je '73
BODELSEN, Anders
Translations into English
Rama Sama; story; tr by N. Christensen. 61(3):273-75 S '73
BOOK notes; column appearing in each number v.61 '73
BRETTEVILLE, Christian
Ivo Caprino: the wizard of Snarøya. il 61(4):353-58 D '73
BROMS, Bengt
Quarter's history; Finland; section of column appearing in each number v.61 '73
BRØNNER, Hedin
Jørgen-Frantz Jacobsen and *Barbara*. bibliog f por 61(1):39-45 Mr '73
William Heinesen: Faroese voice—Danish pen. bibliog f por 61(2):142-54 Je '73
BRUHN, Erik
about
Erik Bruhn. S. Goodman. il por 61(4):359-66 D '73

C

CAPRINO, Ivo
about
Ivo Caprino: the wizard of Snarøya. C. Bretteville. il 61(4):353-58 D '73
CHRISTENSEN, Nadia (tr) See Bodelsen, A. Rama Sama
CINEMA
Focus on *The Seventh Seal*. B. Steene; review by R. Slayton. 61(2):191-92 Je '73
Ivo Caprino: the wizard of Snarøya. C. Bretteville. il 61(4):353-58 D '73
Theater arts; column appearing in 61(4) '73
CURRENT events
Quarter's history; column appearing in each number v.61 '73. Separate section for Denmark, Finland, Iceland, Norway, Sweden

D

DANCERS, Danish
See also
Bruhn, E.
DESIGN
Art & design; column appearing in each number v.61 '73
DØCKER, Henrik
Quarter's history; Denmark; section of column appearing in each number v.61 '73
DRAMA
See also
Cinema
Theater
DRAMAS
Translations into English
Five modern Scandinavian plays; review by L. Marker. 61(1):84-85 Mr '73
DRAMATISTS, Swedish
See also
Strindberg, A.

E

EDUCATION
Adult education in Finland. R.E. Belding. 61(1):57-61 Mr '73
EBBING, Nanna
Norwegian folk dances. il 61(2):155-62 Je '73

F

FILM. See Cinema
FIRCHOW, Evelyn S. (tr) See Sigurðardóttir, J. Nothing to tell
FISHERIES
Once more the cod: the Anglo-Icelandic fisheries limits dispute. W.E. Hale. 61(4):345-52 D '73
FOLK dancing
Norwegian folk dances. N. Ebbing. il 61(2):155-62 Je '73
FOLKLORE
Icelandic folktales and legends. J. Simpson; review by C.F. Bayerschmidt. 61(2):190-1 Je '73
FULLERTON, Brian and Williams, A.F.
Scandinavia, an introductory geography; review by L.M. Sommers. 61(4):408,410 D '73

G

GEOGRAPHY
Scandinavia, an introductory geography. B. Fullerton and A.F. Williams; review by L.M. Sommers. 61(4):408,410 D '73
GESTRIN, Kristian
Scandinavian peace forces. 61(4):380-2 D '73
GLASS, Dudley
Royal opera in Stockholm. il 61(4):373-79 D '73
GOODMAN, Saul
Erik Bruhn. il por 61(4):359-66 D '73
GRIEG, Nordahl
Translations into English
Open water; poem; tr by H.D. Robertson. 61(4):383-84 D '73
GROENNINGS, Sven
Scandinavia in social science literature: an English-language bibliography; review by M. Schiff. 61(4):410,412-13 D '73
GUDNASON, Eidur
Helgafell eruption and its aftermath. il 61(4):328-39 D '73
Quarter's history; Iceland; section of column appearing in each number v.61 '73
GUSTAF VI
about
King Gustaf VI Adolf of Sweden; in memoriam. G. Lonaeus. por 61(4):324-27 D '73

H

HALE, William E.
Once more the cod: the Anglo-Icelandic fisheries limits dispute. 61(4):345-52 D '73
HALL, David
Music; column appearing in each number v.61 '73
HALL, Wendy. See Mead, W.R. jt auth
HALLMUNDSSON, Hallberg (tr) See Jóhannesson, J. Last chapter
HAVELUND, Hjalmar
Anker Jørgensen: prime minister of Denmark. por 61(3):226-32 S '73
HEINESEN, William
about
William Heinesen: Faroese voice—Danish pen. H. Brønner. bibliog f por 61(2):142-54 Je '73
Translations into English
Lost musicians; tr by E.J. Friis; review by P. Ries. 61(1):83 Mr '73
HEIKINHEIMO, Seppo
Seven Finnish men of music. pors 61(3):233-41 S '73
HISTORY
Denmark
Short history of Denmark. S. Oakley; review by C.F. Bayerschmidt. 61(4):407-8 D '73
Scandinavia
Quarter's history; column appearing in each number v.61 '73. Separate section for Denmark, Finland, Iceland, Norway, Sweden
Sweden
History of the Swedish people from prehistory to the Renaissance. V. Moberg; tr by P.B. Austin; review by C.F. Bayerschmidt. 61(3):298,300 S '73
HOUM, Philip
Arnult Øverland. por 61(3):298-72 S '73
HUSE, Sigmund
Norway's pollution problems. 61(1):46-49 Mr '73

I

ICELAND
Foreign relations
Once more the cod: the Anglo-Icelandic fisheries limits dispute. W.E. Hale. 61(4):345-52 D '73
ILLUSTRATORS, Swedish
See also
Billman, T.

J

JACOBSEN, Jørgen-Frantz
about
Jørgen-Frantz Jacobsen and *Barbara*. H. Brønner. bibliog f por 61(1):39-45 Mr '73
JÓHANNESSON, Jón
Translations into English
Last chapter; story; tr by H. Hallmundsson. 61(2):172-74 Je '73
JÓHANNESSON, Ólafur
about
Ólafur Jóhannesson: prime minister of Iceland. S. A. Magnússon. por 61(1):16-21 Mr '73
JONSMOEN, Ola
Translations into English
Trout leaped; poem; tr by H.D. Robertson. 61(2):154 Je '73
JONSSON, Inge
Emanuel Swedenborg; review by S. Synnestvedt. 61(1):86,88 Mr '73
JØRGENSEN, Anker
about
Anker Jørgensen: prime minister of Denmark. H. Havelund. por 61(3):226-32 S '73

K

KINGS and rulers
King Gustaf VI Adolf of Sweden; in memoriam. G. Lonaeus. por 61(4):324-27 D '73
KÖNIG, Fritz H. (tr) See Tollefsen, A. This is true . . .
KORVALD, Lars
about
Lars Korvald and the Christian people's party. O. Raastad. por 61(2):134-41 Je '73

L

LEE, Thomas E.
Norse presence in Arctic Ungava. il 61(3):242-57 S '73
LINDAHL, Mac
Those daring young men with their alphabet walls. il por 61(1):50-6 Mr '73
LINDMARK, Sture
Swedish America 1914-1932; studies in ethnicity with emphasis on Illinois and Minnesota; review by J.E. Norton. 61(1):90 Mr '73
LIEN, Marie
Art & design; column appearing in each number v.61 '73
LINNOVAARA, Juhani
about
Juhani Linnovaara. M. Bell. il por 61(1):31-38 Mr '73
LITERATURE
Scandinavia
Translations into English
Scandinavian stories; tr by M. Sperry; review by E.J. Friis. 61(1):90 Mr '73
See also
Dramas
Folklore
Norse literature
Short stories
LJUNGBERG, Bo
about
Those daring young men with their alphabet walls. M. Lindahl. il por 61(1):50-6 Mr '73
LONAEUS, Gunnar
King Gustaf VI Adolf of Sweden; in memoriam. por 61(4):324-27 D '73

M

MAGNÚSSON, Sigurður A.
Ólafur Jóhannesson: prime minister of Iceland. por 61(1):16-21 Mr '73
MAKELY, William O. (tr) See Bang, H. You shall remember me!
MALMBERG, Carl (tr) See Schumann, M. Fiddle, the master, and the people
MEAD, W.R. and Hall, W.
Scandinavia; review by L.M. Sommers. 61(3):297-98 S '73
MOBERG, Vilhelm
Translations into English
History of the Swedish people from prehistory to the Renaissance; tr by P.B. Austin; review by C.F. Bayerschmidt. 61(3):298,300 S '73
MUSIC
Music; column appearing in each number v.61 '73
MUSIC; column appearing in each number v.61 '73
MUSICIANS, Finnish
Seven Finnish men of music. S. Heikinheimo. pors 61(3):233-41 S '73

N

NADEL, Norman
Royal Swedish ballet. il 61(1):22-30 Mr '73
NEWPORT tower
Newport tower. E. Syversen. il 61(1):4-15 Mr '73
NORSE literature
Nine Norse studies. G. Turville-Petre; review by C.F. Bayerschmidt. 61(1):85-86 Mr '73
NORWAY
Norway. R.G. Popperwell; review by H.A. Barton. 61(4):410 D '73
NORWEGIANS in the United States
Rölvaag: his life and art. P. Reigstad; review by E.A. Brown. 61(2):189-90 Je '73
NOVELISTS, Faroese
See also
Heinesen, W.
Jacobsen, J.
NOVELISTS, Norwegian-American
See also
Rölvaag, O.E.

O

OAKLEY, Stewart
Short history of Denmark; review by C.F. Bayerschmidt. 61(4):407-8 D '73
OLLÉN, Gunnar
August Strindberg; tr by P. Tirner; review by R.D. Spector. 61(3):300,302 S '73
OPERA
Royal opera in Stockholm. D. Glass. il 61(4):373-79 D '73
ØVERLAND, Arnulf
about
Arnulf Øverland. P. Houm. por 61(3):268-72 S '73

P

PAINTERS, Finnish
See also
Linnovaara, J.
PAINTERS, Icelandic
See also
Tryggvadóttir, N.
PHILOSOPHERS, Swedish
See also
Swedenborg, E.
PLAYWRIGHTS. See Dramatists
POETS, Norwegian
See also
Grieg, N.
Jonsmoen, O.
Øverland, A.
Tollefsen, A.
POLITICAL parties
Lars Korvald and the Christian people's party. O. Raastad. por 61(2):134-41 Je '73
POLLUTION
Norway's pollution problems. S. Huse. 61(1):46-49 Mr '73
POPPERWELL, Ronald G.
Norway; review by H.A. Barton. 61(4):410 D '73
PRIME ministers
Anker Jørgensen: prime minister of Denmark. H. Havelund. por 61(3):226-32 S '73
Kalevi Sorsa: prime minister of Finland. E. Appel. por 61(4):340-4 D '73
Lars Korvald and the Christian people's party. O. Raastad. por 61(2):134-41 Je '73
Ólafur Jóhannesson: prime minister of Iceland. S. A. Magnússon. por 61(1):16-21 Mr '73

Q

QUARTER'S history; column appearing in each number v 61 '73. Separate section for Denmark, Finland, Iceland, Norway, Sweden

R

RAASTAD, Ottar
Lars Korvald and the Christian people's party. por 61(2):134-41 Je '73
REIGSTAD, Paul
Rölvaag: his life and art; review by E.A. Brown. 61(2):189-90 Je '73
ROBERTSON, Henry D. (tr) See Grieg, N. Open water
—See Jonsmoen, O. Trout leaped
RÖLVAAG, O.E.
about
Rölvaag: his life and art. P. Reigstad; review by E. A. Brown. 61(2):189-90 Je '73
RUNIC inscriptions
See also
Newport tower

S

SAINTS
Birgitta: medieval saint and modern woman. M. Sperry. il 61(2):116-26 Je '73
SCANDINAVIA
Scandinavia. W.R. Mead and W. Hall; review by L.M. Sommers. 61(3):297-98 S '73
Scandinavia in social science literature: an English-language bibliography. S. Groennings; review by M. Schiff. 61(4):410,412-13 D '73
SCHIFF, Martin
United States and Sweden: a troubled relationship. bibliog f 61(4):367-72 D '73
SCHUMANN, Marta
Translations into English
Fiddle, the master and the people; story; tr by C. Malmberg. 61(4):385-91 D '73
SCHWANBOM, Per
New directions in the Swedish theater. il 61(3):259-67 S '73
SHORT stories
Translations into English
Faroese short stories; tr by H. Brønner; review by J.F. West. 61(4):406-7 D '73
SIGURDARDÓTTIR, Jakobína
Translations into English
Nothing to tell; story; tr by E.S. Firchow. 61(3):276-82 S '73
SIMPSON, Jacqueline
Icelandic folktales and legends; review by C.F. Bayerschmidt. 61(2):190-1 Je '73
SJÖBERG, Leif
Torsten Billman and the wood engraver's art. il por 61(2):163-71 Je '73
SORSA, Kalevi
about
Kalevi Sorsa: prime minister of Finland. E. Appel. por 61(4):340-4 D '73
SPERRY, Margaret
Birgitta: medieval saint and modern woman. il 61(2):116-26 Je '73
STEENE, Birgitta
Focus on *The Seventh Seal;* review by R. Slayton. 61(2):191-92 Je '73
Greatest fire: a study of August Strindberg; review by R.D. Spector. 61(3):300 S '73
STRINDBERG, August
about
August Strindberg. G. Ollén; tr by P. Tirner; review by R.D. Spector. 61(3):300,302 S '73
Greatest fire: a study of August Strindberg. B. Steene; review by R.D. Spector. 61(3):300 S '73
STRINDBERG, August—about (cont.)
Strindberg: a collection of critical essays; ed by O. Reinert; review by R.D. Spector. 61(1):88-89 Mr '73
SWEDEN
Foreign relations
United States and Sweden: a troubled relationship. M. Schiff. bibliog f 61(4):367-72 D '73
SWEDENBORG, Emanuel
about
Emanuel Swedenborg. I. Jonsson; review by S. Synnestvedt. 61(1):86,88 Mr '73
SWEDES in the United States
Swedish America 1914-1932; studies in ethnicity with emphasis on Illinois and Minnesota. S. Lindmark; review by J. E. Norton. 61(1):90 Mr '73
SYVERSEN, Earl
Newport tower. il 61(1):4-15 Mr '73

T

THEATER
New directions in the Swedish theater. P. Schwanbom. il 61(3):259-67 S '73
Theater arts; column appearing in 61(4) '73
THEATER arts; column appearing in 61(4) '73
TOLLEFSEN, Astrid
Translations into English
This is true [and] New October day; poems; tr by F.H. König. 61(3):258 S '73
TRAVEL; column appearing in 61(1,2,3) '73
TRAVEL and tourism
Travel; column appearing in 61(1,2,3) '73
TRYGGVADÓTTIR, Nína
about
Nína Tryggvadóttir. T. Vilhjálmsson. il por 61(3):212-25 S '73
TURVILLE-PETRE, G.
Nine Norse studies; review by C.F. Bayerschmidt. 61(1):85-86 Mr '73

U

UNGAVA
Norse presence in Arctic Ungava. T.E. Lee. il 61(3):242-57 S '73
UNITED Nations
Scandinavian peace forces. K. Gestrin. 61(4):380-2 D '73

V

VENKULA-VAURASTE, Lea
Finnish ballet. il 61(2):127-33 Je '73
VESTMANNAEYJAR
Helgafell eruption and its aftermath. E. Gudnason. il 61(4):328-39 D '73
VILHJÁLMSSON, Thor
Nína Tryggvadóttir. il por 61(3):212-25 S '73
VINLAND voyages
See also
Newport tower
Ungava
VOLCANOES
Helgafell eruption and its aftermath. E. Gudnason. il 61(4):328-39 D '73

W

WESTMAN Islands. See Vestmannaeyjar
WILLIAMS, Alan F. See Fullerton, B. jt auth